

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	HU MAGYAR	PL POLSKI	SK SLOVAK	CS ČESKY	AR العربية
PRODUTO HUB USB COM 4 PORTAS USB-A INSTRUÇÕES Ligue o cabo USB Tipo-C do hub a uma porta USB Tipo-C disponível no seu dispositivo. Aguarde alguns segundos até a conclusão da instalação. A instalação é feita automaticamente no Windows*, Mac OS*, Linux™ e Chrome OS™. O seu hub USB está pronto a funcionar. Para uma melhor utilização do produto, ligue o hub a uma porta USB Tipo C 3.0 ou superior. ADVERTÊNCIA Manter afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verifique o seguinte: O cabo USB está corretamente conetado a uma das portas USB. O hub USB é reconhecido pelo sistema operativo do dispositivo (Windows*, Mac OS*, Linux™ e Chrome OS™ ...). REGISTO DO PRODUTO A PORT EUROPE recomenda que registe o seu produto logo após a compra no site http://www.port-connect.com SUPORE TÉCNICO Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site http://www.port-connect.com DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contenedor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.	PRODUKT USB-HUBB MED 4 USB-A-PORTAR INSTRUKTIONER Anslut USB-kabeln typ C från din hub till en USB-port typ C som finns på din apparat. Vänta några sekunder tills installationen slutförs. Installationen sker automatiskt i Windows*, Mac OS*, Linux™ och Chrome OS™. Din USB-hub är nu klar för användning. För en optimal produktanvändning, anslut din hub till en USB-port typ C 3.0 eller högre. VARNING Förvaras åtskilt från vatten, eld, vätskor samt oåtkomligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isär och försöka heller inte reparera produkten själv.. FELSÖKNING Om det verk ar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: USB-kabeln är korrekt ansluten till en av USB-portarna. Denna hub känns igen av din apparats operativsystem (Windows*, Mac OS*, Linux™ och Chrome OS™ osv.) PRODUKTREGISTERING PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen http://www.port-connect.com TEKNISK SUPPORT För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen http://www.port-connect.com FÖRSÄKRANOMÖVERENSSTÄMMELSE Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris EU-DIREKTIV 2012/19/EU Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssoopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.	TERMÉK USB-ELOSZTÓ 4 USB-A PORTTAL UTASÍTÁS Csatlakoztassa a hub USB-kábelét a notebook vagy táblagép szabad USB-portjához. Vájon néhány másodpercet a telepítés befejezéséhez. A telepítés automatikusan megtörténik Windows*, Mac OS*, Linux™ és Chrome OS™ rendszerekben. Az USB hub használatra kész. Figyelem: Az USB 3.0 (5 Gb / s) sebességben történő működéshez az elosztót az USB 3.0 vagy újabb rendszeren működőni képes porton keresztül kell csatlakoztatni az eszközhöz. Ellenőrizze eseten a hub USB 1.0, 1.1 vagy 2.0 formátumban fog működni, vagyis csökkentett sebességgel 1,5, 12 vagy 480 Mb / s. FIGYELEM Tartsa távol vizet, tüzet, folyadékot és gyermekektől elzárva. Ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig tartó erős hőnek vagy hidegnek. A veszély elkerülése érdekében képzett személyzetnek kell kicserélnie a terméket. Ne szerelje szét vagy próbálja megjavítani ezt a terméket. HIBAEHÁRÍTÁS Ha úgy tűnik, hogy az egység nem működik, ellenőrizze a következőket: Az USB-kábel megfelelően van csatlakoztatva az egyik USB-porthoz. Az USB hubot az eszköz operációs rendszer (Windows*, Mac OS*, Linux™ és Chrome OS™ stb.) ismeri fel. TERMÉK REGISZTRÁCIÓ A PORT EUROPE azt javasolja, hogy regisztrálja a terméket röviddel a vásárlása után a http://www.port-connect.com weboldalon. MŰSZAKI TÁMOGATÁS A termékével kapcsolatos technikai kérdésekkel keresse fel a http://www.port-connect.com webhely elérhetőségét / támogatását. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki. A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, ezenel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapelvő CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és megfelel az alább említett szabványoknak, irányelveknek és előírásoknak: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris EURÓPAI 2012/19 / EU IRÁNYELV Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási eszközök készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékká dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétkosár szimbólumát minden terméken feltüntetik, hogy emléktessze az elkülönített gyűjtés kötelezettségét. A fogyasztóknak kapcsolatlba kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékek megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért.	PRODUKT HUB USB Z 4 PORTAMI USB-A INSTRUKCJE Podłącząc kabel USB typu C koncentratora do portu USB typu C urządzenia. Odczekaj kilka sekund do zakończenia instalacji. W systemach operacyjnych Windows*, Mac OS*, Linux™ i Chrome OS™ instalacja odbywa się automatycznie. Koncentrator USB jest gotowy do pracy. Aby zapewnić optymalne użytkowanie produktu, należy podłączyć koncentrator do portu USB 3.0 typu C lub wyższej wersji. OSTRZEŻENIE Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikać długotrwałego narażania produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Czy kabel USB jest prawidłowo podłączony do jednego z portów USB. Koncentrator USB jest rozpoznawany przez system operacyjny urządzenia (Windows*, Mac OS*, Linux™ i Chrome OS™ itd.). REJESTRACJA PRODUKTU PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: http://www.port-connect.com WSPARCIE TECHNICZNE W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktu/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: http://www.port-connect.com DEKLARACJA ZGODNOŚCI Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francia oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pożywania się takich produktów.	PRODUKT ROZBOČOVAČ USB S 4 PORTAMI USB-A POKYNY Do dostupného portu typu C, ktorý je k dispozícii na vašom zariadení, pripojte USB kábel rozbočovača typu C. Počkajte niekoľko sekúnd, kým sa inštalácia ukončí. Inštalácia sa v operačnom systéme Windows*, Mac OS*, Linux™ a Chrome OS™ vykoná automaticky. USB rozbočovač je pripravený na použitie. Na optimálne používanie výrobku zapojte rozbočovač do USB portu typu C 3.0 a vyššieho. VÝSTRAHA Produkt chráňte pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať. RIEŠENIE PROBLÉMOV Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Kábel USB je správne zapojený do jedného z portov USB. Rozbočovač USB je dobre rozpoznateľný operačným programom vášho zariadenia (Windows*, Mac OS*, Linux™ a Chrome OS™ ...) REGISTRÁCIA PRODUKTU Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite http://www.port-connect.com TECHNICKÁ PODPORA Ak máte technické otázky o svojom produkte, prajte do časti kontakty/podpora na webovej lokalite http://www.port-connect.com VYHLÁSENIE O ZHODE Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍŽ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebiteľských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebiteľia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.	PRODUKT ROZBOČOVAČ USB SE 4 PORTY USB-A POKYNY Zapojte USB kabel typu C rozbočovače do některého z USB portů typu C ve vašem přístroji. Vyčkejte několik sekund, dokud neproběhne instalace. U operačních systémů Windows*, Mac OS*, Linux™ i Chrome OS™ proběhne instalace automaticky. Váš USB rozbočovač je připraven k provozu. K optimálnímu využití produktu dbjte na to, abyste rozbočovač zapojili do USB portu typu C 3.0 nebo vyššího. VAROVÁNÍ Udržujte mimo dosah vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit. ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: USB kabel je správně připojen k USB portu. Operační systém vašeho přístroje (Windows*, Mac OS*, Linux™ a Chrome OS™ ...) USB rozbočovač rozpozná REGISTRACE PRODUKTU Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky http://www.port-connect.com TECHNICKÁ PODPORA V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu http://www.port-connect.com PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce. Tímto společností PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrniciemi a specifikacemi uvedenými níže: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.	المنتج USB-A ومضاعف طاقة USB-C واحد الإرشادات صل كابل USB النوع-C الخاص بالمركز بمدخل USB النوع-C المتوفر في جهازك. انظر بضع دقائق حتى يكتمل التنزيل. يتم التنزيل بشكل تلقائي تحت Windows*, Mac OS*, Linux™ و Chrome OS™. مركز USB الخاص بك مستعد للتنشيل. استخدام مثالي للجهاز، احرص على ربط المركز بمدخل USB النوع C 3.0 أو أكثر. تحذير يبقي الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الماء والنار والموائل وبعيداً عن alcance das crianças. تجنب تعريض المنتج إلى الحرارة أو الجودة السيئة لفترات طويلة. يحب أن يتم استبدال المنتج إلى بواسطة أفراد مؤهلين فنيًا تجنبًا لأخطار. لا تفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك. استكشاف الأخطاء وإصلاحها إذا ظهر خلل وظيفي بالوحدة، فُرجى التحقق مما يلي: توصيل كبل USB بشكل صحيح في أحد منفذي USB. يتم التعرف على مركز USB من قبل نظام التشغيل الخاص بك (...Windows, MacOS, Android, Linux) تسجيل المنتج توصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب http://www.port-connect.com الدعم الفني لحرج الأسئلة الفنية خاصة بمنتجك، يُرجى الانتقال إلى قسم التواصل/الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب http://www.port-connect.com إعلان المطابقة يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. يوجب هذه الوثيقة، تقر PORT EUROPE، الكاتبة في rue 22 de la Fédération 75015 PARIS France، بتوافق هذا المنتج مع الشروط والمتطلبات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقته للمعايير EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015 EN 55035:2017 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI 27/01/2022, Paris توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE الخاص بمخلفات أجهزة الكهربية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية المدمجة مع النفايات المنزلية المعادة. حيث يجب تجميع الأجهزة الفعلة بشكل منفصل لتجنب عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها والحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات برمز سلة مهملات عليه علامة خط التذكير باللانرام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على مستخدمي هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو بائعي التجزئة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة. DECLARATION DE CONFORMITE MAROC Producteur : PORT Europe – 54, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24 du Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêts suivants : 2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages; 2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements; PORT EUROPE SAS Eric RAMPI Director Accessories Business Unit